

SEGRE

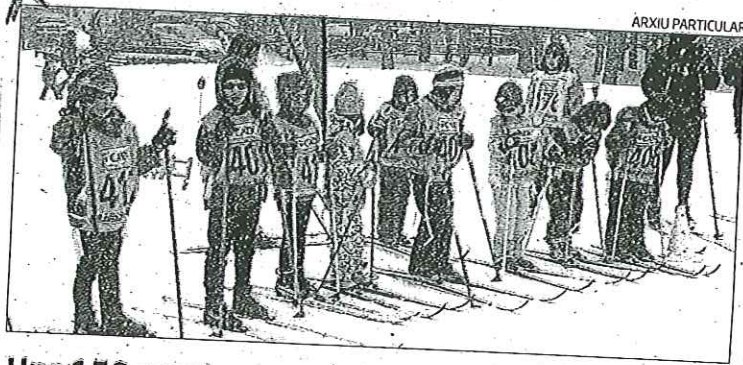
24/03/2013

7 Surt a concurs la gestió d'un quiosc a la Seu d'Urgell

LA SEU D'URGELL | L'ajuntament de la Seu d'Urgell ha aprovat aquesta setmana les bases del concurs públic per adjudicar l'explotació del quiosc bar situat al passeig Joan Brudieu de la ciutat. La concessió, que dura fins al 31 de desembre del 2017 amb possibilitats de pròrroga, implica l'obtenció íntegra dels beneficis que es generin amb l'activitat. El preu de sortida de la licitació és de 8.000 euros anuals.

ME G10 7

24/03/2013



Uns 150 escolars tanquen la campanya d'esquí

► L'estació de neu alturgellenca de Sant Joan de l'Erm va acollir diumenge la festa de final de campanya d'esquí nòrdic escolar on hi van prendre part uns 150 alumnes de l'Alt Urgell i la Baixa Cerdanya (en el programa hi han pres part uns 1.000 alumnes). En aquesta matinal festiva de l'esquí nòrdic escolar s'hi van celebrar una competició de les categories infantils, així com una demostració de relleus protagonitzada pels diferents equips federats.

Diari D'ANDORRA

21/03/2013



'Elephant', de Gus van Sant, avui al Cineclub de la Seu

■ LA SEU. El Cineclub de la Seu programa aquest vespre *Elephant*, de Gus van Sant, una visió cinematogràfica de la matança ocorreguda a l'Institut de Columbine l'any 1999 als Estats Units. Rodada amb alumnes reals, no entra en detalls, ni explicacions d'aquells fets en què dos nois es van convertir en assassins sense motius aparents.

LA SEU D'URGELL

**El Cineclub
projecta avui
'Elephant', de
Gus Van Sant**

BON DIA

21/03/2013

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

El Cineclub de la Seu d'Urgell projectarà aquesta nit, a les deu als cinemes Guiu, la pel·lícula *Elephant*, de Gus Van Sant, en versió original subtitulada.

El film, guardonat amb la Palma d'Or i el premi a la millor direcció al Festival de Cannes del 2003, és una visió cinematogràfica de la matança ocorreguda l'any 1999 a l'Institut de Columbine, als Estats Units. Rodada amb alumnes reals, no entra en detalls ni explicacions d'aquells fets en què dos nois es van convertir en assassins dels seus companys sense motius aparents. Van Sant es limita a reconstruir la tragèdia que va commocionar la societat nord-americana.

Al final de la projecció hi haurà una sessió de cinèforum protagonitzada per Blai Nebot, professor de l'Institut Joan Brudieu. ■

SEGRE (AGENDA) 21/03/2013

GASTRONOMIA

20.00

LA SEU D'URGELL. ESPAI ERMENGOL. 10 €

Parlem de formatge

Nova sessió sobre els formatges de la comarca, que inclou un tast dels formatges artesans elaborats per la firma Molí de Ger, de la Cerdanya.

BON DIA
24/03/2013

AGRICULTURA

Peramola acull una jornada informativa sobre la nova PAC

Manso es compromet a traslladar al ministre les inquietuds del sector

REDACCIÓ
PERAMOLA

La subdelegada del Govern a Lleida, Inma Manso, juntament amb l'alcalde de Peramola, Joan Pallarès, i el president de l'Associació d'Empresaris Agraris de Lleida-Asaja, Pere Roqué, van obrir ahir la Jornada informativa sobre la PAC 2014-2020, organitzada per l'Asaja amb la col·laboració del ministeri d'Agricultura, Alimentació i Medi Ambient i a la qual van assistir una cinquantena de participants.

Aquest curs formatiu forma part de la convocatòria de subvencions per a aquest any 2013 del ministeri adreçades a la realització de programes pluriregionals de formació de professionals del medi rural amb una dotació de 3.316.000 euros. A aquesta convocatòria cal sumar les subvencions relacionades amb accions formatives en diferents aspectes, com la promoció de les dones en el medi rural,



Un moment de la Jornada sobre la nova Política Agrària Comunitària.

amb una assignació de 200.000 euros, i la promoció de la innovació tecnològica en el medi rural, amb una partida prevista de 631.530 euros.

En el transcurs de la jornada, Manso es va comprometre a traslladar al ministre d'Agricultura, Alimentació i Medi Ambient, Miguel Arias Cañete, les impressions i anàlisis dels

assistents pel que fa als principis d'acord assolits pels 27 països membres de la Unió Europea aquests últims dos dies a Brussel·les en la negociació de la reforma de la Política Agrària Comunitària.

De fet, la reforma de la PAC encara manté obert el procés de negociació amb la Comissió Europea i l'Eurocambrà. ■

UNA PÀGINA

24/03/2013

AGRICULTURA

Peramola acoge una jornada formativa sobre la nueva PAC

PERAMOLA • La Subdelegada del Gobierno en Lleida, Inma Manso, junto con el alcalde de Peramola, Joan Pallarès, y el presidente de la Asociación de Empresarios Agrarios de Lleida-Asaja, Pere Roqué, inauguró ayer la "Jornada informativa sobre la PAC 2014-2020", organizada por ASAJA.

La Jornada de carácter formativo cuenta con la colaboración del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente y han participado 50 personas inscritas.

Este curso formativo forma parte de la convocatoria de subvenciones para este año 2013 por parte del Ministerio dirigidas a la realización de programas pluriregionales de formación de profesionales del medio rural con una dotación de 3.316.000 euros. A esta convocatoria hay que sumar otras acciones a acciones formativas.

NOMENAMENT

21/03/2013

Figuera serà la nova corresponsal de TV3 al Pirineu

EL PERIÒDIC
BARCELONA

La periodista Anna Figuera serà la corresponsal de TV3 al Pirineu, tal com ha fet públic aquest dimarts la televisió catalana. Figuera estarà acompanyada per un operador de càmera, Saül Grau.

La corresponsalia s'instal·larà de forma permanent a la Seu d'Urgell en un local cedit per la Generalitat de Catalunya. Junament amb aquest anunci també s'ha fet públic que Víctor Sorribes assumirà la corresponsalia de les Terres de l'Ebre.

La convocatòria interna duta a terme per cobrir les quatre places ha rebut un total d'onze candidatures. Aquests nomenaments arriben després que TV3 decidís rescindir els contractes amb les productores que operaven al territori dins de la política de retallades que s'està duent a terme.

Anna Figuera va començar la seva carrera professional a Andorra. Precisament va ser una de les redactores fundacionals d'EL PERIÒDIC D'ANDORRA, on va treballar a les seccions de Societat i elaborant l'Agenda diària. ≡

Quasi 400 peticions d'ajut per tornar a Espanya

L'ambaixada veu amb "preocupació" el volum de demandes, que es manté força estable respecte dels darrers anys

El consolat espanyol va tramitar l'any passat cinc peticions d'ajudes socials per part de residents que no van poder rebre subvencions dels organismes andorrans.

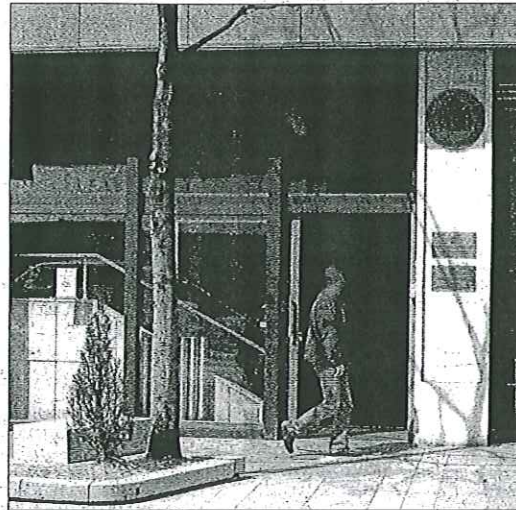
C. AUDÍ
Andorra la Vella

El consolat espanyol va tramitar l'any passat prop de 400 demandes d'informació de residents al Principat per rebre ajudes del govern vef. La majoria, 385, fan referència a peticions d'ajuts per tornar a Espanya que serveixen, entre d'altres, per entrar al sistema de cobrament de l'atur. Així ho va detallar a aquest rotatiu l'ambaixador del país vef a Andorra, Albert Moreno, que deixa clar que malgrat que s'hagin tramitat gairebé 400 peticions, "no significa que efectivament s'hagin demanat" totes perquè, recorda, els serveis consulars únicament faciliten la informació per sol·licitar-les sobre on cal fer-ho

i com- però no les concedeixen. Moreno va comentar que la xifra s'ha mantingut força "estable" i és similar a la dels darrers anys.

D'altra banda, durant el 2012 "únicament" es van tramitar cinc demandes per rebre altres ajudes de caràcter social (aquí no s'inclouen les beques escolars). Aquesta xifra tan baixa té un perquè. "Per instrucció general del ministeri de Treball expliquem als residents que la primera opció per demanar aquesta mena d'ajuts ha de ser els organismes del país on viu. Això és aquí i a tot arreu igual", exposa. I per tant, quan els sol·licitants no han aconseguit prestacions per aquesta primera via, en última instància el cas el cas es tracta al consolat. En aquest sentit, el representant espanyol celebra que el capítol d'ajudes socials al Principat estigui "bastant desenvolupat", i que és un sistema que "afortunadament" ha millorat molt i en aquests moments està en nivells europeus.

Davant del balanç general de l'any, des de l'ambaixada s'encaixa la situació amb inquietud. "El fet que pràcticament tinguem 400 peticions d'ajudes, encara que la



Les dependències del consolat i l'ambaixada d'Espanya.

XAVIER PUIG

majoria siguin de retorn, significa que hi ha un problema i és preocupant", valora el representant espanyol.

Paral·lelament, el 2012 es va tancar amb un equilibri entre el volum de persones que es va do-

nar de baixa al consolat i les que es van tramitar l'alta: 1.036 de les primeres enfront 1.034 de les segones. "I aquí s'ha de comptar que d'aquestes baixes, 200 s'han dut a terme per adquisició de la nacionalitat andorrana. Per tant,

QUÈ HA DIT

Albert Moreno

AMBAIXADOR D'ESpanya A ANDORRA

"Que tinguem unes 400 peticions significa que hi ha un problema i és preocupant"

"De les 1.036 baixes al consolat, 200 es van fer per adquisició de la nacionalitat andorrana"

es tracta de persones que deixen d'estar inscrites al nostre cens però no que hagin marxat del país", argumenta Moreno. Una quarantena de baixes, d'altra banda, es van tramitar per canvi de demarcació consular i 137 més, per defunció.

Amb el miler de nous residents de nacionalitat espanyola, el registre del consolat a Andorra era, a final de 2012, de 25.632 persones, una dada un pèl inferior a la del 2011, quan es va tancar amb 25.695 persones.

REGIÓ 7

24/03/2013

Intervinguts 49.515 euros en dues operacions a la duana

La Guàrdia Civil decomissa tabac de contraban a Anserall

EL PERIÒDIC
VALLS DE VALIRA
El Periódico

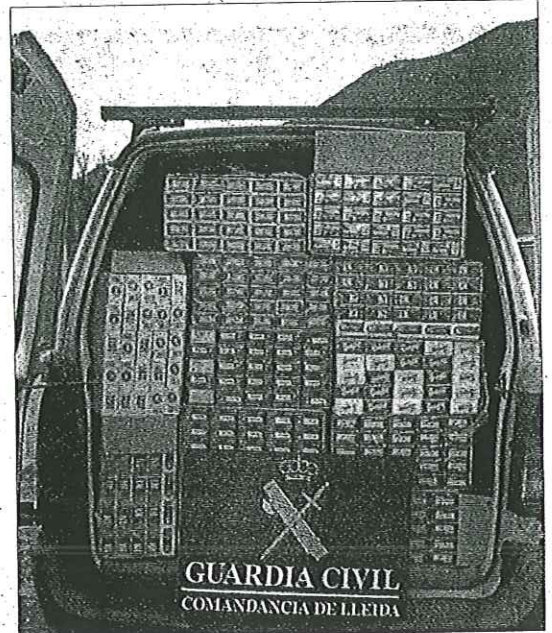
La Guàrdia Civil va intervenir aquest dilluns i dimarts 49.515 euros en dues operacions dutes a terme a la duana de la Farga de Moles. La primera es va produir dilluns a les 12.30 hores durant la inspecció a un Toyota amb dos ocupants que circulava pel carril verd en direcció a territori espanyol. L'escorcoll va permetre trobar 30.820 euros i 2.000 dòlars. Els infractors van resultar ser C.E.G., de 60 anys, que portava 15.820 euros i 2.000 dòlars, i J. L.T.M., de 64 anys, i que portava 15.000 euros.

La segona intervenció es va produir aquest dimarts a les onze del matí quan els agents van localitzar 20.200 euros a l'interior d'un turisme que circulava pel carril verd de la duana de la Farga de Moles. El conductor va ser identificat com a A.C.B., de 63 anys.

Totes tres persones van continuar el viatge amb mil euros cadascu-

na en concepte de mínim de supervivència, i la resta dels diners va quedar a disposició de la Comissió de Prevenció de Blanqueig de Capitals i Infraccions Monetàries del Banc d'Espanya. Per tot plegat, es van aixecar tres actes per infraccions a la normativa sobre blanqueig de capitals.

SENSE LLUMS / D'altra banda, la Guàrdia Civil va decomissar dimarts 3.500 paquets de tabac de contraban valorats en 14.687 euros a un resident a Andorra. Els fets van passar a les onze de la nit quan els agents van observar un Nissan que entrava a Anserall, al terme municipal de Valls de Valira, que estacionava i apagava els llums, mentre el seu conductor es quedava a l'interior. Passats uns minuts, el cotxe torna a avançar, per després parar, mentre el conductor marxava del lloc. El comportament del vehicle va fer pensar als agents que podria transportar gènere de contraban provenint d'Andorra i per això van inspeccionar el vehicle, que tenia la porta lateral dreta oberta. A l'interior hi van trobar 3.500 paquets de tabac de contraban valorats en 14.687 euros. Les investigacions posteriors van permetre identificar l'infractor com a M.M.A., de 30 anys. ■



► El tabac incautat a Anserall.

El Periódico D'ANDORRA

21/03/2013

BON DIA

21/03/2013

IFISCALITAT

La guàrdia civil intervé 49.515 € a la frontera

REDACCIÓ
LA FARGA DE MOLES

La guàrdia civil va intervenir entre dilluns i dimarts 49.515 euros en dues operacions dutes a terme a la duana de la Farga de Moles, segons va informar ahir la comandància de Lleida.

La primera intervenció va tenir lloc dilluns a dos quarts d'una del migdia, durant la inspecció a un Toyota amb dos ocupants que circulava pel carril verd en direcció a territori espanyol. L'escorcoll va permetre trobar 30.820 euros i 2.000 dòlars. Els infractors van resultar ser C. E. G., de 60 anys, que portava 15.820 euros i 2.000

dòlars, i J. L. T. M., de 64 anys i que portava 15.000 euros.

La segona operació va ser dimarts a les onze del matí, quan els agents van localitzar 20.200 euros a l'interior d'un turisme que circulava pel carril verd de la duana de la Farga de Moles.

El conductor va ser identificat com a A. C. B., de 63 anys.

Les tres persones van continuar el viatge amb mil euros cadascuna en concepte de mínim de supervivència, i la resta dels diners va quedar a disposició de la comissió de Prevenció del Blanqueig de Capitals i Infraccions Monetàries del Banc d'Espanya. ■

21/03/2013

Les diferències entre rics i pobres creixen un altre 30%

Càritas alerta del risc de "fragmentació social" amb la crisi

EFE

[MADRID] La crisi econòmica ha provocat un augment de la desigualtat entre els espanyols, de manera que la diferència entre les rendes més altes i les més

baixes s'ha incrementat un 30% des del 2006, segons l'últim informe de Càritas *Desigualtat i drets socials*.

Des d'aquell any, els ingressos de la població amb rendes més baixes han caigut prop d'un 5% en termes reals cada any, mentre que el creixement corresponent a les llars més riques ha sigut el més alt de tota la població. Això ha provocat que a Espanya els més rics guanyin set vegades més que els més pobres.

Es tracta d'un dels indicadors de desigualtat "més elevats" de la UE, segons l'informe, que també alerta del risc de "fragmentació social".

"Les conseqüències de la crisi estan sent especialment sagnants per als més pobres", va lamentar durant la presentació de l'informe el secretari general de Càritas, Sebastián Mora, que va destacar que més del 41% de les famílies amb tres fills viuen sota el llindar de la pobresa i el 16% pateixen "pobresa severa".

Segons el coordinador de l'Equip d'Estudis de l'entitat, Francisco Lorenzo, la caiguda de les rendes de les llars ha fet que el llindar de pobresa descendeixi des dels gairebé 8.000 euros per a una persona sola el 2009 a prop de 7.300 el 2012. "Aquest descens indica un empobriment mitjà de la societat", de manera que un 26,8% dels

espanyols viuen en situació de pobresa i exclusió social.

Més greus són les dades que parlen de la pobresa severa. El nombre de llars sense ingressos va passar de poc més de 300.000 el 2007 a més de 630.000 el 2012 i el percentatge de llars que no tenen capacitat per afrontar despeses imprevistes va passar del 30% al 44,5%.

Així mateix, Càritas ha analitzat el comportament de la

LLARS SENSE INGRESSOS

El 2007 hi havia a Espanya 300.000 llars sense ni un sou o prestació; el 2012 ja eren 630.000

renda per càpita dels espanyols, que dona xifres molt similars a les que existien fa més de 10 anys, dada que, segons Lorenzo, permet parlar "d'una dècada perduda".

Lorenzo també es va referir a l'efecte negatiu sobre la renda disponible que tenen alguns dels canvis en les prestacions socials, com ara la reducció de les quanties de la d'atur o l'augment de les exigències per percebre el subsidi, "cosa que introdueix nivells de fragmentació social que van costar dècades i grans acords socials poder reduir".

El TSJC tomba la preferència del català a les diputacions de Girona i Lleida

► Els dos organismes recorreran una sentència que qualifiquen de «nou atac» a la llengua

EFE | BARCELONA

■ El Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC) ha donat parcialment la raó a la plataforma Convivència Cívica Catalana i ha anul·lat els articles del reglament d'usos lingüístics de la Diputació de Girona i de Lleida que establien la preferència del català.

En sengles resolucions notificades ahir, la secció cinquena del TSJC estima parcialment el recurs presentat per aquesta associació i, a més d'anul·lar la preferència del català, rebutja els apartats en els quals s'especificava que era el ciutadà qui havia d'explicitar la seva opció lingüística mitjançant una petició formal expressa.

En les sentències, l'alt tribunal català es remet a la sentència que en el seu moment ja va emetre sobre el reglament d'usos lingüístics de l'Ajuntament de Barcelona, en el qual també es van anul·lar els articles de naturalesa similar als quals ara es rebutja en les diputacions de Girona, que va aprovar la seva normativa el maig de 2010, i de Lleida, que el va acordar un mes després.

En el cas de Girona, l'alt tribunal rebutja, a l'article 2, l'apartat que indica que el català és la llengua preferent de l'ens provincial. També s'anul·la, en els articles 5.2, 6.1, 6.2 i 7, la part del redactat on s'especifica que els documents, els impresos i les comunicacions administratives orals només es faran també en castellà si el sol·licitant ho demana expressament. El TSJC també ha tombat l'article 13 del reglament, que estipula que les disposicions de la Diputació de Girona s'han de publicar en català i «quan correspongui, fer la traducció al castellà».

En canvi, el tribunal desestima l'anul·lació de diversos articles



El president de la Diputació de Lleida, Joan Reñé

que també demanava Convivència Cívica Catalana perquè entén que se circumscriuen a l'ús del català en l'àmbit exclusivament intern de la corporació provincial, ja que estima que la recurrent només pot vetllar per la defensa dels drets lingüístics de la ciutadania en general, però no en aspectes particulars interns. De forma gairebé idèntica, el TSJC també anul·la del reglament lingüístic de la Diputació de Lleida la preferència del català i la necessitat que per rebre atenció en castellà s'hagi de demanar de forma expressa.

Les diputacions recorreran

El portaveu de CiU a la Diputació de Girona, Albert Piñeira, va explicar que ja han donat l'ordre als serveis jurídics d'estudiar les vies per interposar recurs a la sentència del TSJC. El reglament lingüístic de l'ens va ser aprovat per unanimitat el maig del 2010 i, malgrat

que Piñeira assegura que acaten la decisió judicial, també alerta que no canviaran el contingut fins que s'esgoti la via del recurs. El portaveu de CiU va criticar la decisió de Convivència Cívica Catalana de qüestionar el reglament i ha assegurat que és «un nou atac al català per part d'una minoria que vol instrumentalitzar la qüestió lingüística».

La Diputació de Lleida, per la seva banda, també estudia recórrer al Tribunal Suprem la sentència. Per al president de l'ens, Joan Reñé, els efectes que suposa la sentència «seran mínims» per a la Diputació ja que «en cap cas posa en qüestió el que és l'ús habitual i normal de la llengua catalana» a la institució, sinó tot el contrari, perquè «de forma imperativa manifesta que s'han de continuar treballant els expedients administratius en llengua catalana dins la institució». Tot i això, va mostrar la

seua «insatisfacció» pel fet de «entendre que en aquests moments algú continuï generant problemes allà on no hi són».

Joan Reñé va remarcar que de vintena d'articles del Reglament per a l'ús de les llengües catalana i occitanoaranesa a la Diputació de Lleida que demanava modifiqués Convivència Cívica Catalana, la sentència del TSJC «només hi modificat una paraula en un pare d'articles i dos articles més», fet que va qualificar «d'insignificant».

Per al president de la Diputació lleidatana, l'objectiu del recurs d'Convivència Cívica Catalana busca «derivar un cop més l'atenció allà on no hi ha problemes ni am les banderes ni tampoc amb la llengua, quan realment el que en hauria de preocupar a tots és la situació que tenim al carrer i el patiment que tenen tants ciutadans per una situació econòmica complexa».